



Ассамблея ООН-Хабитат Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам

Первая сессия

Найроби, 27-31 мая 2019 года

Пункт 13 повестки дня

Стратегический план Программы Организации Объединенных Наций по
населенным пунктам на период 2020-2025 годов

**Проект резолюции 1/[]: [Ни о ком и ни о чем не забывать:]
стратегический план на период 2020-2025 годов
[Программы Организации Объединенных Наций по
населенным пунктам]**

**[АЛЪТ: Стратегический план Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам на период
2020-2025 годов: Ни о ком и ни о чем не забывать]**

**[АЛЪТ 2: Стратегический план Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам на период
2020-2025 годов]**

Следующий проект резолюции был подготовлен и согласован Комитетом постоянных представителей при Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам через его Подкомитет по вопросам политики и программы работы в соответствии с поручением Комитета на его 72-м очередном заседании, состоявшемся 10 апреля 2019 года. Переговоры в Подкомитете проходили с 11 апреля по 17 мая 2019 года. Данный проект резолюции представляется Ассамблее на ее первой сессии для дальнейшего рассмотрения.

Ассамблея ООН-Хабитат,

ссылаясь на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи об осуществлении решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат-I), Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат-II) и Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III) и укреплению Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

ссылаясь также на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 21 октября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в частности на цель 11 и городскую составляющую целей в области устойчивого развития, а также на Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития, Парижское соглашение в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы,

ссылаясь далее на резолюцию 71/256 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2016 года, озаглавленную «Новая программа развития городов», в которой Ассамблея одобрила Новую

программу развития городов, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III), состоявшейся в Кито 17-20 октября 2016 года,

признавая взятое в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года обязательство, что никто не будет забыт, и подтверждая содержащееся в ней признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и выраженное в ней желание добиться того, чтобы эти цели и задачи были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая свое обязательство приложить все усилия к тому, чтобы помощь в первую очередь была оказана самым обездоленным,

подчеркивая роль и опыт Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, учитывая ее роль в рамках системы Организации Объединенных Наций как координационного центра по вопросам устойчивой урбанизации и населенных пунктов, в том числе в ходе осуществления Новой программы развития городов, связанной с ней последующей деятельности и ее обзора, в сотрудничестве с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций,

подчеркивая также, что осуществление Новой программы развития городов способствует комплексному и скоординированному осуществлению и локализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на глобальном, региональном, национальном, субнациональном и местном уровнях с участием всех соответствующих заинтересованных сторон,

признавая, что за прошедшие годы обязанности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам значительно изменились по своему масштабу и сложности,

напоминая о стратегической важности реформы структуры управления Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, проводимой в соответствии с резолюцией 73/239 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2018 года, а также предпринимаемых Директором-исполнителем усилий по проведению необходимых административных реформ в целях повышения подотчетности, транспарентности и эффективности Программы,

принимая к сведению достигнутый к настоящему времени прогресс в осуществлении стратегического плана на 2014-2019 годы, представленного в ежегодном докладе о ходе работы за 2018 год, озаглавленном «Работа в интересах лучшего будущего городов»,

[*ссылаясь* на резолюцию 26/3 Совета управляющих от 12 мая 2017 года, в которой Совет просил Директора-исполнителя консультироваться и тесно сотрудничать с Комитетом постоянных представителей при подготовке ориентированного на конкретные результаты шестилетнего стратегического плана на 2020-2025 годы [и представить его Совету управляющих на его двадцать седьмой сессии,] [[замененному] [мандат которого будет осуществляться] [Ассамблеей ООН-Хабитат в новой структуре управления]],

приветствуя основанный на широком участии подход, который использовался [для разработки] стратегического плана и с помощью которого были привлечены государства-члены, [местные органы власти,] система Организации Объединенных Наций [граждане] и [другие заинтересованные стороны],

[альт. *приветствуя* основанный на широком участии подход, который использовался при разработке стратегического плана при участии государств-членов и системы Организации Объединенных Наций, и консультативный процесс, проведенный с местными органами власти и другими заинтересованными сторонами,]

рассмотрев проект стратегического плана на период 2020-2025 годов Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и рекомендации, изложенные в докладе Комитета постоянных представителей¹,

1. *утверждает* стратегический план на период 2020-2025 годов, включая его новое видение и программные заявления и четыре взаимодополняющие области преобразований, а именно:

а) сокращение пространственного неравенства и нищеты в общинах во всей совокупности городских и сельских населенных пунктов;

¹ HSP/HA/1/3.

- b) повышение уровня общего благополучия городов и регионов;
 - c) укрепление мер по борьбе с изменением климата и улучшение состояния городской среды;
 - d) эффективное предотвращение кризисов в городах и реагирование на них;
2. [*подчеркивает* важность разработки основанного на знаниях подхода к развитию городов и территорий, включая разработку и распространение городских показателей, платформ данных, инструментов территориального моделирования и оценки и методологий мониторинга достижения целей в области устойчивого развития на местном уровне, и просит Директора-исполнителя применять этот подход, включая сотрудничество с соответствующими субъектами и учреждениями];
3. [*порушает*] [*рекомендует*] Директору-исполнителю:
- a) представить на утверждение Исполнительного совета на его следующей сессии систему результатов с краткими показателями результативности [и соответствующим сбором данных для оценки в сопоставлении с показателями], стратегию информирования о воздействии, стратегию партнерства, типологию потребностей населенных пунктов, систему подотчетности [и механизмы контроля и оценки для анализа хода осуществления данной системы], стратегию мобилизации ресурсов [, все необходимое] для поддержки осуществления стратегического плана на период 2020-2025 годов;
 - b) ежегодно представлять государствам-членам [через Исполнительный совет] доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегического плана и мероприятий, изложенных в программе работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
 - c) продолжать укреплять внедрение управления по результатам во всех программах, проектах, политике и мероприятиях Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и разработать в консультации с Исполнительным советом политику управления по результатам;
 - d) продолжать укреплять процессы и системы, а также организационную структуру, для эффективной поддержки осуществления стратегического плана на период 2020-2025 годов и мандатов Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
 - [e) обеспечить, чтобы отчетность о финансировании была транспарентной и легкодоступной для государств-членов;]
 - [f) продолжать обеспечивать, чтобы целевые фонды и целевые взносы для Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам использовались для финансирования мероприятий, соответствующих стратегическому плану;]
4. *подчеркивает* необходимость обеспечения надлежащего финансирования Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и предлагает государствам-членам вносить дополнительные добровольные взносы в счет основных ресурсов Программы на многолетней, предсказуемой, стабильной и устойчивой основе;
5. *настоятельно призывает* все государства-члены, вносящие целевые финансовые взносы на оперативную деятельность Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, обеспечить, чтобы такие ресурсы были полностью согласованы со стратегическим планом и соответствовали приоритетам государств-членов, пользующихся этими взносами;
6. *признает* необходимость приведения сроков осуществления стратегического плана в соответствие с графиком проведения совещаний Ассамблеи ООН-Хабитат;
7. *порушает* Директору-исполнителю представить Ассамблее ООН-Хабитат на ее второй сессии доклад о выполнении настоящей резолюции.